

2011. évi emberi jogi jelentés

Országjelentések az emberi jogok tiszteletben tartásáról – 2011

<http://www.state.gov/j/drl/rls/hrrpt/humanrightsreport/index.htm>

Kiadta az Amerikai Egyesült Államok Külügyminisztériuma (Bureau of Democracy, Human Rights and Labor)

2012. május 24.

Előszó

2011-ben óriási változások zajlottak a világban. A Közel-Keleten, Észak-Afrikában és számos más helyen az állampolgárok felemelték szavukat azért, hogy követeljék az emberi méltóság tiszteletét, a biztatóbb gazdasági lehetőségeket, a nagyobb politikai szabadságot és a saját jövőjükbe való beleszólást. Gyakran hatalmas nehézségekkel és kormányuk hosszan tartó, erőszakos válaszlépéseivel kellett szembenézniük. A kialakult zűrzavar még most is fokozódik néhány országban, köztük Szíriában, ahol a rendszer brutális bánásmódot folytat saját népével szemben. Burmában sokévi elnyomás után a kormány megtette az első lépéseket ahhoz, hogy a reformok elkezdődhessenek. Az emberi jogok tiszteletben tartásáról szóló ez évi országjelentések ezeket a drámai változásokat örökölték meg, valamint közkinccsé teszik azoknak az embereknek a történeteit, akik világszerte közel 200 országban védik az emberi jogokat.

A Kongresszus több mint három évtizede azért adott megbízást az országjelentések elkészítésére, hogy segítse a jogalkotókat a külföldi katonai és gazdasági segítségnyújtással kapcsolatos döntéshozatalban, de a dokumentumok azóta túlnőttek az eredeti célon. Napjainkban szerte a világban kormányok, kormányközi szervezetek, tudósok, újságírók, aktivisták és mások ezeket a jelentéseket a világ nélkülözhetetlen, naprakész helyzetképének tekintik az emberi jogokkal kapcsolatban - hol tapasztalhattunk fejlődést, hol nagyon lassú a fejlődés vagy hol jár túl nagy költséggel, és - ami sajnos a leggyakoribb - hol fordult vissza a fejlődés.

Jelentéseink azon az egyszerű igazságon alapulnak, amely az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának alapelve, mely szerint minden ember szabadnak születik, és mindenkit egyenlő méltóság és jogok illetnek meg. Az emberi jogok tisztelete nem valamiféle nyugati találmány vagy amerikai eszmény: mindenhol ez a béke és a stabilitás alapja. Az egyetemes emberi jogok része az arra vonatkozó jog is, hogy az állampolgárok békésen gyülekezzenek, és megújíthassák vagy leválthassák kormányukat, ami 2011-ben világszerte központi téma volt. Ahogy Obama elnök megfogalmazta: „A történelem ítélete nyilvánvaló: azok a kormányok, amelyek tisztelik polgáraik akaratát, és kormányzásuk alapja a beleegyezés, nem a kényszer, sokkal virágzóbbak, stabilabbak és sikeresebbek, mint amelyek kényszerből kormányoznak.”

Külügyminiszterként tett utazásaim során világszerte számos olyan emberrel találkoztam, akik azért kockáztatták életüket, hogy előmozdítsák az emberi jogok és az igazság ügyét. Ők lehetőségeikhez mérten azon dolgoznak, hogy kormányuk felelősséget vállaljon az egyetemes emberi jogok védelméért. Bátorságuk és a békés reformok iránti elkötelezettségük példaértékű. Ez a jelentés elismeri ezeknek az embereknek a bátorságát, és mindenkit emlékeztet arra, hogy az Egyesült Államok nagyra becsüli mindazok munkáját, akik előmozdítják az emberi méltóság ügyét, és erőfeszítéseikre a jövőben is ráirányítjuk a nemzetközi közvélemény figyelmét.

Ezek a jelentések részét képezik széles körű elkötelezettségünknek az emberi jogok ügyének elősegítése iránt. A Külügyminisztérium, az Egyesült Államok Nemzetközi Fejlesztési Ügynöksége és sok más kormányzati szervezet tisztviselői nap mint nap azon fáradoznak, hogy az Egyesült Államok külpolitikájának prioritásaként előmozdítsák az emberi jogok ügyét. A világ minden országában síkra szállnak közös értékeinkért, és kiállnak minden ember veleszületett jogaiért és szabadságáért. Megtiszteltetésnek érzem, hogy együtt dolgozhatom velük, és megköszönöm közreműködésüket e jelentés elkészítésében.

Az ő nevükben - és világszerte minden olyan ember nevében, aki az emberi jogok védelméért dolgozik - adom át az Egyesült Államok Kongresszusának a Külügyminisztérium által az emberi jogok tiszteletben tartásáról készített 2011-es országjelentéseket.

Hillary Rodham Clinton
Külügyminiszter